

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3988/87

af 22. december 1987

om ændring af visse retsakter vedrørende anvendelsen af den fælles markedsordning for oksekød som følge af indførelsen af Den Kombinerede Nomenklatur

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Euro-
pæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af
23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den
Fælles Toldtarif ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3985/
87 ⁽²⁾ særlig artikel 15, paragraf 1, stk. 2,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3905/87 af
22. december 1987 om ændring af forordning (EØF) nr.
805/68 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽³⁾,
særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 15, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr.
2658/87 skal Kommissionen foretage de tekniske tilpasning-
er af de fællesskabsakter, som anvender »Det Harmonise-
rede System«; mere grundlæggende ændringer skal ifølge
artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3905/87 foretages efter den i
artikel 27 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 ⁽⁴⁾ omhand-
lede fremgangsmåde;adskillige retsakter i oksekødssektoren bør tilpasses såvel på
det tekniske plan som på det mere grundlæggende plan med
henblik på at tage hensyn til anvendelsen af det nye
harmoniserede system baseret på Det Harmoniserede Vare-
beskrivelses- og Varenomenklaturssystem, som skal erstatte
Konventionen af 15. december 1950 om Nomenklaturen ved
Klassificering af Varer i Toldtariffen;på grund af antal og indhold af de tekster, hvor tilpasning er
nødvendig, er det nødvendigt at samle alle ændringer i én
forordning;visse beregningslementer, der endnu angives i regningsen-
heder i nævnte retsakter bør gengives i ECU ved hjælp af den i
artikel 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 ⁽⁵⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87 ⁽⁶⁾ omhandlede
koefficient på 1,208953 —⁽¹⁾ EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.⁽²⁾ Se side 1 i denne Tidende.⁽³⁾ EFT nr. L 370 af 30. 12. 1987, s. 7.⁽⁴⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 4.⁽⁵⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.⁽⁶⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.de i denne forordning fastsatte foranstaltninger i medfør af
artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3905/87 er i overensstem-
melse med utalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød
—

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 586/77 af 18. marts
1977 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne for
importafgifter for oksekød og om ændring af forordning
(EØF) nr. 950/68 om Den Fælles Toldtarif ⁽⁷⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 3114/83 ⁽⁸⁾, foretages følgende
ændringer:

1. Artikel 6 erstattes af følgende tekst:

»Artikel 6

For frosset kød henhørende under underposition 0202 10
og 0202 20 10 i Den Kombinerede Nomenklatur i af-
deling b) i bilaget til forordning (EØF) nr. 805/68:

- a) er den koefficient, som er nævnt i artikel 11, stk. 2,
litra a), i ovennævnte forordning, lig med 1,69;
- b) er det faste beløb, som er nævnt i artikel 11, stk. 2,
litra b), i ovennævnte forordning lig med 6,65 ECU
pr. 100 kg.«

2. I artikel 9 affattes stk. 1 således:

»1. Ved anvendelse af importafgifterne betragtes:

- a) som »hele kroppe af hornkvæg« (underposition
0201 10 og 0202 10 i Den Kombinerede Nomenkla-
tur): hele kroppe af slagtekvæg efter afblødning,
udtagelse af organer og afhudning, med eller uden
hoved, fødder og andet slagteaffald; fremkommer
kroppene uden hoved, skal dette være afskåret fra
kroppen i nakkeleddet; fremkommer kroppene uden
fødder, skal forfødderne være afskåret mellem Carpus
og Metacarpus og bagfødderne mellem Tarsus og
Metatarsus; som »krop« betragtes forkroppen med
samtlige knogler, begge bove og halsen, men med over
10 ribbenspar;

⁽⁷⁾ EFT nr. L 75 af 23. 3. 1977, s. 10.⁽⁸⁾ EFT nr. L 303 af 5. 11. 1983, s. 16.

- b) som »halve kroppe af hornkvæg« (underposition 0201 10 og 0202 10 i Den Kombinerede Nomenklatur): de ved symmetrisk midtflækning af kroppen gennem samtlige hals-, bryst-, lænde- og bækkenhvirvler fremkomne varer; som »halv krop« betragtes den forreste del af den halve krop med samtlige knogler, bov og hals, men med over 10 ribben;
- c) som »quartiers compensés«, (underposition 0201 20 11, 0201 20 19 og 0202 20 10 i Den Kombinerede Nomenklatur): varer bestående af:
- forfjerdning med samtlige knogler, hals og bov, med 10 ribben, og bagfjerdning med samtlige knogler, kølle, mørbrad og højreb med 3 ribben,
 - forfjerdning med samtlige knogler, hals og bov, med 5 ribben, med slag og bryst, og bagfjerdning med samtlige knogler, kølle mørbrad og højreb med 8 delvis afskårne ribben.
- Forfjerdinger og bagfjerdinger, som udgør »quartiers compensés«, skal frembydes samhørende og i lige stort antal, og forfjerdningernes samlede vægt skal være den samme som bagfjerdningernes samlede vægt; der kan dog accepteres en forskel i vægt mellem forsendelsens to dele, under forudsætning af, at denne forskel ikke overstiger 5 % af den tungeste dels vægt (forfjerdinger eller bagfjerdinger);
- d) som »forfjerdinger, sammenhængende« (underposition 0201 20 31, 0201 20 39 og 0202 20 30 i Den Kombinerede Nomenklatur): forkroppen med samtlige knogler, begge bove og halsen, med mindst fire og højst ti ribbenspar (de første fire hele, resten eventuelt delvis afskårne), med eller uden slag;
- e) som »forfjerdinger, adskilte« (underposition 0201 20 31, 0201 20 39 og 0202 20 30 i Den Kombinerede Nomenklatur): den forreste del af den halve krop med samtlige knogler, bov og hals, med mindst fire og højst ti ribben (de første fire hele, resten eventuelt delvis afskårne), med eller uden slag;
- f) som »bagfjerdinger, sammenhængende« (underposition 0201 20 51, 0201 20 59 og 0202 20 50 i Den Kombinerede Nomenklatur): bagkroppen med samtlige knogler, begge køller, mørbrad, tyksteg, tyndsteg og højreb med mindst tre hele eller delvis afskårne ribbenspar, også uden skank og slag;
- g) som »bagfjerdinger, adskilte« (underposition 0201 20 51, 0201 20 59 og 0202 20 50 i Den Kombinerede Nomenklatur): den bageste del af den halve krop med samtlige knogler, kølle, mørbrad, tyksteg, tyndsteg og højreb med mindst 3 hele eller delvis afskårne ribben, også uden skank og slag;
- h) som udskæringer benævnt »crop« og »chuck and blade« (underposition 0202 30 50): rygstykker af

forfjerdningen, som fremkommer ved i en forfjerdning med mindst fire og højst ti ribben at lægge et lige snit efter en linje gennem det første ribbens fæstelse på brystbenet til mellemgulvsbøjningen på det tiende ribben, således at udskæringerne omfatter øverste del af boven;

- i) som udskæringer benævnt »brisket« (underposition 0202 30 50): bugdelen af forfjerdningen med brystpunkt, midten af brystet og slaget eller en del af slaget;
- j) som »andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede, med indhold af kød eller slagteaffald fra hornkvæg, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt« (underposition 1602 50 10 og 1602 90 61): produkter, som ikke er varmebehandlet, eller som ikke er tilstrækkelig varmebehandlet til at sikre koagulation af kødproteinerne i hele produktet, og hvor der som følge heraf forekommer spor af en rødlig væske på de udskårne flader, når produktet gennemskæres i et plan, der går gennem dets tykkeste del.«

3. Artikel 14 ophæves.

4. Bilag I og II erstattes af bilag I og II til denne forordning.

Artikel 2

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2182/77 af 30. september 1977 om de nærmere bestemmelser for salg af frosset oksekød fra interventionslagre, der er bestemt til forarbejdning i Fællesskabet, samt om ændring af forordning (EØF) nr. 1687/76 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1809/87 ⁽²⁾, foretages følgende ændring:

Artikel 1, stk. 1, litra b) affattes således:

- »b) eller andre produkter, som defineret i artikel 2, stk. 6, i samme forordning, eller produkter henhørende under underposition 0210 20 90 i Den Kombinerede Nomenklatur.«

Artikel 3

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2226/78 af 25. september 1978 om nærmere bestemmelser vedrørende interventionsforanstaltninger for oksekød og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1896/73 og (EØF) nr. 2630/75 ⁽³⁾,

⁽¹⁾ EFT nr. L 251 af 1. 10. 1977, s. 60.

⁽²⁾ EFT nr. L 170 af 30. 6. 1987, s. 23.

⁽³⁾ EFT nr. L 261 af 26. 9. 1978, s. 5.

senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3350/87 ⁽¹⁾, foretages følgende ændring:

Bilag II, punkt 1, affattes således:

- »1. Kød af voksent kvæg, fersk eller kølet (position 0201 i Den Kombinerede Nomenklatur), frembudt som hele kroppe, halve kroppe, forfjerdinger og bagfjerdinger som hidrører fra dyr, der er slagtet højst seks dage tidligere.«

Artikel 4

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 1136/79 af 8. juni 1979, om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for den særlige importordning for visse former for frosset oksekød bestemt til forarbejdning, og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 572/78 ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1121/87 ⁽³⁾, foretages følgende ændring:

Artikel 2, stk. 5, affattes således:

- »5. I artikel 14, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 805/68 forstås ved »konserves« varer henhørende under underposition 1602 50 90 i Den Kombinerede Nomenklatur, i hvilke vægten af oksekød eksklusive slagteaffald og fedt udgør 20% eller derover og vægten af okeskød og sky udgør mindst 85% af den samlede nettovægt.

Imidlertid skal varer, som forarbejdes i detailedet eller i restaurationer og udbydes til salg til den endelige forbruger ikke betragtes som konserves.«

Artikel 5

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 1544/79 af 24. juli 1979 om ydelse af eksportrestitutioner for racerent avlsvæg ⁽⁴⁾ foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1 affattes således:

»Artikel 1

I forbindelse med ydelse af eksportrestitutioner betragtes kvæg som racerent avlsvæg henhørende under underposition 0102 10 00 i Den Kombinerede Nomenklatur, hvis dyrene opfylder definitionen i artikel 1 i Rådets direktiv 77/504/EØF.«

2. Artikel 2, stk. 2 affattes således:

- »2. I forbindelse med toldbehandlingen ved indførsel af dyr henhørende under pos. 0102 10 00 i Den Kombinerede Nomenklatur skal afstammingscertifikatet eller et tilsvarende dokument angive avlerens navn og adresse.

Hvis avleren er etableret inden for Fællesskabet, skal der endvidere fremlægges bevis for, at der ikke er ydet

restitution, eller at det ydede beløb er blevet tilbagebetalt. Kan sådant bevis ikke fremlægges, lægges der til grund, at der er ydet eksportrestitution for dyrene svarende til den højeste importafgift, der gælder på dagen for genindførselen til Fællesskabet for kvæg henhørende under underposition 0702 90 31, 0102 90 33 og 0102 90 35 i Den Kombinerede Nomenklatur.»

Artikel 6

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 988/80 af 23. april 1980 om anvendelse af laveste restitutionssats ved udførsel af visse oksekødsprodukter ⁽⁵⁾ foretages følgende ændring:

I artikel 1 affattes indledningen således:

- »Ikke-fastsættelse af en restitution for produkter henhørende under position 0201 og underposition 0206 10 95, der udføres til USA, tages ikke i betragtning ved:«.

Artikel 7

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2377/80 af 4. september 1980, om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød ⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3893/87 ⁽⁷⁾, foretages følgende ændringer:

1. Artikel 2, affattes således:

»Artikel 2

1. Ved indførsel til og udførsel fra Fællesskabet skal der for de i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede produkter samt for produkter henhørende under underposition 1602 50 90 og 1602 90 69 i Den Kombinerede Nomenklatur forelægges en licens.

2. Der skal forelægges en licens ved udførsel fra Fællesskabet af produkter henhørende under underposition 0102 10 00 i Den Kombinerede Nomenklatur.«

2. I artikel 4 affattes litra a) således:

- »a) importlicenser med forudfastsættelse af afgiften er fra udstedelsesdatoen som defineret i artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3183/80, gyldige i:

- i) 30 dage for produkter henhørende under position 0201 og underposition 0206 10 95 i Den Kombinerede Nomenklatur, med oprindelse i og indført fra enten Argentina eller Uruguay;

⁽¹⁾ EFT nr. L 317 af 7. 11. 1987, s. 33.

⁽²⁾ EFT nr. L 141 af 9. 6. 1979, s. 10.

⁽³⁾ EFT nr. L 109 af 24. 4. 1987, s. 12.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 187 af 25. 7. 1979, s. 8.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 106 af 24. 4. 1980, s. 27.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 241 af 13. 9. 1980, s. 5.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 365 af 24. 12. 1987, s. 48.

- ii) 60 dage for produkter henhørende under position 0202 og underposition 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur, med oprindelse i og indført fra enten Argentina, Australien, New Zealand eller Uruguay;
- iii) 45 dage for produkter henhørende under position 0202 og underposition 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur, med oprindelse i og indført fra Rumænien.«

3. Artikel 8 affattes således:

1. Der ansøges om eksportlicenser for produkter henhørende under:

- en af underpositionerne i Den Kombinerede Nomenklatur,
- en gruppe af underpositioner i Den Kombinerede Nomenklatur,

nævnt i samme led, og som er omhandlet i bilag III.

De på ansøgningen anførte oplysninger gengives på eksportlicensen.

2. Med forbehold af særlige bestemmelser skal der ansøges om importlicens for produkter henhørende under:

- en af underpositionerne i Den Kombinerede Nomenklatur,
- en gruppe af underpositioner i Den Kombinerede Nomenklatur,

nævnt i samme led, og som er omhandlet i bilag IV.

De på ansøgningen anførte oplysninger gengives på eksportlicensen.

3. Når muligheden for forudfastsættelse af restitutionen for visse eller alle bestemmelsessteder er begrænset til produkter henhørende under en underposition eller gruppe af underpositioner omhandlet i stk. 1, skal licensansøgningen og selve licensen med forudfastsættelse af restitutionen dog i rubrik 12 indeholde varebeskrivelsen for de produkter, som er omfattet af forudfastsættelsen af restitutionen og i rubrik 8 underposition eller -positionerne i den nomenklatur, der anvendes for restitutioner. Licensen er kun gyldig for de således beskrevne produkter.«

4. Artikel 8a, stk. 1 og 2, affattes således:

»1. For produkter henhørende under position 0201, 0202 og underposition 0206 10 95 og 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur skal ansøgningen om eksportlicens og selve licensen i rubrik 13 indeholde en angivelse af bestemmelseslandet for produktet.

2. For produkter henhørende under position 0201, 0202 og underposition 0206 10 95 og 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur udstedes den eksportlicens

med forudfastsættelse af restitutionen, der omhandles i artikel 3, litra a), på den femte arbejdsdag efter ansøgningens indgivelse, såfremt der ikke træffes særlige foranstaltninger i den pågældende periode.«

5. I artikel 6, stk. 1, erstattes »under position 02.01 A II i Den Fælles Toldtarif« med »under position 0201, 0202, 0206 og underposition 0206 10 95 og 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur«.

6. I bilag I, afsnit I, erstattes punkt 1, 2 og 3 med bilag III til denne forordning.

7. Bilag I, afsnit II, erstattes med bilag IV til denne forordning.

8. Bilag V til denne forordning indsættes som bilag III.

9. Bilag VI til denne forordning indsættes som bilag IV.

Artikel 8

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 139/81 af 16. januar 1981 om betingelserne for henførsel af visse former for frosset oksekød under pos. 02.01 A II b) 4 bb) 22 i Den Fælles Toldtarif ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1652/87 ⁽²⁾, foretages følgende ændringer:

1. I forordningens titel erstattes »pos. 02.01 A II b) 4 bb) i Den Fælles Toldtarif« med »underposition 0202 30 50 i Den Kombinerede Nomenklatur«.

2. Artikel 1 affattes således

»Artikel 1

Henførsel under underposition 0202 30 50 i Den Kombinerede Nomenklatur af frosset kød (udskæringer benævnt »crop«, »chuck and blade« og »brisket«), der kommer fra tredjelande, forudsætter, at der forelægges et ægthedscertifikat, som opfylder kravene i nærværende forordning.«

Artikel 9

Artikel 1, første afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 74/84 af 12. januar 1984 om fastsættelse af betingelserne for ydelse af særlige eksportrestitutioner for visse former for ikke udbenet oksekød ⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3169/87 ⁽⁴⁾, affattes således.

⁽¹⁾ EFT nr. L 15 af 17. 1. 1981, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 33.

⁽³⁾ EFT nr. L 10 af 13. 1. 1984, s. 32.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 301 af 24. 10. 1987, s. 21.

»For ikke udbenede stykker, henhørende under underposition 0201 20 90 i Den Kombinerede Nomenklatur og hidrørende fra opskæring af hele og halve kroppe, såkaldte »quartiers compensés« og for- og bagfjerdinger, ferske eller kølede, af voksne handyr, kan der på de i denne forordning fastsatte betingelser udbetales særlige eksportrestitutioner.«

Artikel 10

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2388/84 af 14. august 1984 om særlige gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for visse former for oksekødskonserver ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3425/86 ⁽²⁾, foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1 affattes således:

»Artikel 1

For konserver, henhørende under underposition 1602 50 90 i Den Kombinerede Nomenklatur, der opfylder de i denne forordning fastsatte betingelser og udføres til tredjelande, ydes der en særlig restitution, såfremt den fremstilles i henhold til den ordning, der er fastsat i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 565/80.«

2. Artikel 3 erstattes af følgende tekst:

»Artikel 3

Såfremt konserver, henhørende under underposition 1602 50 90 i Den Kombinerede Nomenklatur, er i overensstemmelse med artikel 2, genindføres til Fællesskabets toldområde og angives til overgang til fri omsætning, uden at forordning (EØF) nr. 754/76 finder anvendelse, tillader de kompetente myndigheder kun disse produkters overgang til fri omsætning, såfremt det godtgøres at den faktisk ydede eksportrestitution er tilbagebetalt, uafhængigt af betalingen af den importtold, der gælder for dem. Såfremt disse myndigheder ikke kan afgøre, hvor stor den højeste restitution var, anses den for at være lig med den højeste restitution, der gælder for de pågældende produkter på dagen for godkendelse af angivelsen til overgang til fri omsætning.«

Artikel 11

Bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 588/86 af 28. februar 1986 om fastlæggelse af de særlige importafgifter, der skal anvendes over for Portugal i samhandelen med oksekød ⁽³⁾ erstattes med bilag VII til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EFT nr. L 221 af 18. 8. 1984, s. 8.

⁽²⁾ EFT nr. L 316 af 11. 11. 1986, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 57 af 1. 3. 1986, s. 45.

Artikel 12

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 1695/86 af 30. maj 1986 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende præmien for slagtning af voksent kvæg i Det Forenede Kongerige ⁽⁴⁾, foretages følgende ændringer:

1. Artikel 10, stk. 2, litra c), affattes således:

»c) for hver periode på ti dage og senest femten dage efter udløbet heraf underrette Kommissionen om de mængder produkter henhørende under underposition 1602 50 90 og 1602 90 69 i Den Kombinerede Nomenklatur, der er blevet udført til tredjelande eller sendt til andre medlemsstater, opdelt efter bestemmelsesland.«

2. Bilaget erstattes med bilag VIII nærværende forordning.

Artikel 13

Artikel 1, stk. 1, i Rådets beslutning 82/530/EØF af 19. juli 1982 om bemyndigelse til Det Forenede Kongerige til at tillade myndighederne på øen Man at anvende en ordning med særlige importlicenser for fårekød, oksekød og kalvekød ⁽⁵⁾, ændret ved beslutning 84/363/EØF ⁽⁶⁾, affattes således:

»1. Med henblik på at begrænse importen kan Det Forenede Kongerige bemyndige øen Man's regering til at anvende et system med særlige importlicenser for fårekøds-, oksekøds- og kalvekødsprodukter, henhørende under underposition 0102 10, 0102 90 10, 0102 90 31, 0102 90 33, 0102 90 35, 0102 90 37 og position 0104, 0201, 0202, 0204 og underposition 0206 10 95 og 0206 29 91 i Den Kombinerede Nomenklatur.«

Artikel 14

Artikel 2, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2670/85 af 23. september 1985 om salg til forudfastsat pris af visse former for ikke udbenet oksekød, som visse interventionsorganer ligger inde med, og som er beregnet til udførsel ⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2405/87 ⁽⁸⁾, affattes således:

»1. Dette kød skal udføres til et af de bestemmelseslande, for hvilke der er fastsat en restitution for produkterne henhørende under underposition 0202 30 90 i Den Kombinerede Nomenklatur.«

⁽⁴⁾ EFT nr. L 146 af 31. 5. 1986, s. 56.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 234 af 9. 8. 1982, s. 7.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 191 af 19. 7. 1984, s. 30.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 253 af 24. 9. 1985, s. 8.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 219 af 8. 8. 1987, s. 12.

Artikel 15

Artikel 2, stk. 1, første punktum i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1055/87 om salg til forudfastsat pris af visse former for ikke udbenet oksekød, som visse interventionsorganer ligger inde med, og som er beregnet til udførsel, og om ændring af forordning (EØF) nr. 1687/76 ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) 1416/87 ⁽²⁾, affattes således:

»Kødet skal udføres til et af de bestemmelseslande, for hvilke der er fastsat en restitution for produkterne henhørende under underposition 0202 30 90 i Den Kombinerede Nomenklatur.«

Artikel 16

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 103 af 15. 4. 1987, s. 10.

⁽²⁾ EFT nr. L 135 af 23. 5. 1987, s. 18.

BILAG I

»BILAG I

KN-kode	Varebeskrivelse	Koefficient til beregning af importafgiften
0201	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet:	
0201 10	– Hele og halve kroppe	1,90
0201 20	– Andre udskæringer, ikke udbenet:	
0201 20 11	– – »Quartiers compensés«	1,90
0201 20 19		
0201 20 31	– – Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	1,52
0201 20 39		
0201 20 51	– – Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	2,28
0201 20 59		
0201 20 90	– – Andre varere	2,85
0201 30	– Udbenet kød	3,26
ex 0206 10	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk eller kølet:	
0206 10 95	– – – Nyretap og mellemgulv	3,26
0210	Kød og spiseligt slagteaffald, saltlage, i saltet, tørret eller røget; spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald:	
0210 20	– Kød af hornkvæg:	
0210 20 10	– – Ikke udbenet	2,85
0210 20 90	– – Udbenet	3,26
ex 0210 90	– Andre varer, herunder spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald:	
	– – Slagteaffald:	
	– – – Af hornkvæg:	
0210 90 41	– – – – Nyretappe og mellemgulv	3,26
0210 90 90	– – Spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald	3,26
ex 1602 50	Andre tilberedte eller konserverede varer af kød eller slagteaffald af hornkvæg:	
1602 50 10	– – Ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt; blandinger af sådant kød eller slagteaffald med kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald	3,26«
1602 90 61	– – Med indhold af ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald af hornkvæg; blandinger af sådant kød eller slagteaffald med kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald	

BILAG II

»BILAG II

KN-kode	Varebeskrivelse	Koefficient til beregning af importafgiften
0202	Kød af hornkvæg, frosset:	
0202 20	– Andre udskæringer, ikke udbenet:	
0202 20 30	– – Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	0,80
0202 20 50	– – Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	1,25
0202 20 90	– – Andre varer	1,50
0202 30	– Udbenet kød:	
0202 30 10	– – Forfjerdinger, hele eller opskåret i højst fem stykker, frosset i en enkelt blok; »quartiers compensés« frosset i to blokke, den ene bestående af forfjerdinger hel eller opskåret i højst fem stykker og den anden af bagfjerdinger (uden mørbrad) i ét stykke	1,25
0202 30 50	– – Udskæringer benævnt »crop«, »chuck and blade« og »brisket« ⁽¹⁾	1,25
0202 30 90	– – Andre varer	1,72
ex 0206 29	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset:	
0206 29 91	– – – Nyretappe og mellemgulv	1,72

⁽¹⁾ Henførelse under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

BILAG III

»1. Licenser for AVS/OLT-produkter

(i henhold til forordning (EØF) nr. 486/85)

(udtrykt i tons udbenet kød)

KN-kode	Kode	Fra				
		Madagaskar	Botswana	Swaziland	Kenya	Zimbabwe
		370	391	393	346	382
0201 0206 10 95	110					
0202 0206 29 91	120					

2. Licenser med forudfastsættelse af importafgift

(Omhandlet i artikel 16, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 805/68) ⁽¹⁾

(tons)

KN-kode	Kode	Fra				
		Argentina	Uruguay	Australien	New Zealand	Rumænien
		528	524	800	804	066
0201 0206 10 95	210					
0201 0206 29 91	220					

3. Andre licenser

(i forbindelse med følgende:

- a) GATT-kvoter for frosset oksekød;
- b) Ungkreaturer bestemt til opfodning som omhandlet i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 805/68;
- c) Artikel 14, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 805/68, indførsler af oksekød bestemt til fremstilling af konserver;
- d) Artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 805/68, indførsler af oksekød bestemt til fremstilling af andre produkter;
- e) Oksekød fra USA og Canada som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 263/81;
- f) Andre licenser, der ikke er omfattet af punkt 1 og 2 eller 3, litra a) til e) ovenfor.) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Udgør ikke en del af meddelelsen.

(ton)

KN-kode		GATT	Ungkreaturer	Artikel 14 stk. 1 litra a)	Artikel 14 stk. 1 litra b)	Oksekød fra USA	I andre tilfælde
	Kode	301	302	303	304	305	306
0102 90 10 til 0102 90 37 (antal dyr)	310	—		—	—	—	
0201 10, 0201 20 11 og 19	311						
0201 20 31 og 39	312						
0201 20 51 og 59	313		—				
0201 20 90	314						
0201 30 og 0206 10 95	315						
0202 10 og 0202 20 10	316						
0202 20 30	317						
0202 20 50	318		—				
0202 20 90	319						
0202 30 10, 50, 90 og 0206 29 91	320						
0210 20 10	321						
0210 20 90, 0210 90 41 og 0210 90 90	322		—				
1602 50 10 og 1602 90 61	323						
1602 50 90 og 1602 90 69	324		—«				

BILAG IV

»AFSNIT II: EKSPORTLICENSER

Medlemsstat:

Anvendelse af artikel 16 i forordning (EØF) nr. 2377/80

Produktmængder, der er blevet udstedt eksportlicenser for

Fra: Til:

1. Med forudfastsættelse af eksportrestitutionsen

(Omhandlet i artikel 18, stk. 4 i forordning (EØF) nr. 805/68) (bortset fra de i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2973/79 omhandlede licenser) ⁽¹⁾

(tons)

KN-kode	Bestemmelsesland	
	Kode	(¹)
0102 90 10 til 0102 90 37 (antal dyr)	410	
0201 10	411	
0201 20 11, 19, 31, 39, 51 og 59	412	
0201 20 90	413	
0201 30, 0206 10 95	414	
0202 10	415	
0202 20 10, 0202 20 30 og 0202 20 50	416	
0202 20 90	417	
0202 30 10	418	
0202 30 90 og 0206 29 91	419	
0210 20 10	420	
0210 20 90, 0210 90 41 og	421	
0210 90 90	422	
1602 50 10 og 1602 90 61	423	
1602 50 90 og 1602 90 69	424	

(¹) Kodenummere som i den statistiske landefortegnelse i bilaget til forordning (EØF) nr. 2566/79 (EFT nr. L 294 af 21. 11. 1979, s. 5), idet der dog ikke anføres noget kodenummer for bestemmelseslandet, såfremt et sådant ikke er angivet i den statistiske landefortegnelse.

2. Udførsler til USA

(omhandlet i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2973/79) ⁽¹⁾

(tons)

KN-kode	Kode	Med forudfastsatte eksportrestitutionser			Uden forudfastsatte eksportrestitutionser		
		500			502		
0201 10,	510						
0201 20 11, 19, 31, 39, 51 og 59	512						
0201 20 90,	513						
0201 30 og 0206 10 95	514						
0202 10,	515						
0202 20 10, 30 og 50	516						
0202 20 90,	517						
0202 30 10, 90 og 0206 29 91	518						

(¹) Udgør ikke en del af meddelelsen.

3. I andre tilfælde

(Ikke omfattet af punkt 1 og 2 ovenfor) ⁽¹⁾

(tons)

KN-kode	Kode	Bestemmelsesland
		(¹)
0102 90 10 til 0102 90 37 (antal dyr)	610	
0201 10,	611	
0201 20 11, 19, 31, 39, 51 og 59	612	
0201 20 90,	613	
0201 30 und 0206 10 95	614	
0202 10,	615	
0202 20 10, 0202 20 30 og 0202 20 50	616	
0202 20 90,	617	
0202 30 10,	618	
0202 30 90 og 0206 29 91	619	
0210 20 10,	620	
0201 20 90, 0210 90 41	621	
0210 90 90	622	
1602 50 10 og 1602 90 61	623	
1602 50 90 og 1602 90 69	624	

⁽¹⁾ Kodenummere som i den statistiske landefortegnelse i bilaget til forordning (EØF) nr. 2566/79 (EFT nr. L 294 af 21. 11. 1979, s. 5), idet der dog ikke anføres noget kodenummer for bestemmelseslandet, såfremt et sådant ikke er angivet i den statistiske landefortegnelse.

⁽¹⁾ Udgør ikke en del af meddelelsen.

BILAG V»*BILAG III***Liste omhandlet i artikel 8, stk. 1**

- 0102 10 00
- 0102 90 10, 0102 90 31, 0102 90 33, 0102 90 35, 0102 90 37
- 0201 10 10, 0201 10 90
- 0201 20 11, 0201 20 19, 0201 20 31, 0201 20 39, 0201 20 51, 0201 20 59
- 0201 20 90
- 0201 30, 0206 10 95
- 0202 10
- 0202 20 10, 0202 20 30, 0202 20 50
- 0202 20 90
- 0202 30 10
- 0202 30 90, 0206 29 91
- 0210 20 10
- 0210 20 90, 0210 90 41
- 0210 90 90
- 1602 50 10, 1602 90 61
- 1602 50 90, 1602 90 69«

BILAG VI»*BILAG IV***Liste omhandlet i artikel 8, stk. 2**

- 0102 90 10, 0102 90 31, 0102 90 33, 0102 90 35, 0102 90 37
 - 0201 10 10, 0201 10 90, 0201 20 11, 0201 20 19
 - 0201 20 31, 0201 20 39
 - 0201 20 51, 0201 20 59
 - 0201 20 90
 - 0201 30, 0206 10 95
 - 0202 10, 0202 20 10
 - 0202 20 30
 - 0202 20 50
 - 0202 20 90
 - 0202 30 10
 - 0202 30 50
 - 0202 30 90, 0206 29 91
 - 0210 20 10
 - 0210 20 90, 0210 90 41
 - 0210 90 90
 - 1602 50 10, 1602 90 61
 - 1602 50 90, 1602 90 69«
-

BILAG VII

»BILAG I

Koefficienter til beregning af de særlige importafgifter, der skal anvendes i samhandelen med Portugal

KN-kode	Varebeskrivelse	Koefficient
0102 90 10 til 0102 90 37	Hornkvæg, levende, undtagen racerene avlsdyr	0,53
0201	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet:	
0201 10	– Hele og halve kroppe	1,00
0201 20	– Andre udskæringer, ikke udbenet:	
0201 20 11 0201 20 19	– – »Quartiers compensés«	1,00
0201 20 31 0201 20 39	– – Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	0,80
0201 20 51 0201 20 59	– – Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	1,20
0201 20 90	– – Andre varer	1,50
0201 30	– Udbenet kød	1,72
ex 0206 10	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk eller kølet:	
0206 10 95	– – – Nyretappe og mellemgulv	1,72
0202	Kød af hornkvæg, frosset:	
0202 10	– Hele og halve kroppe	0,90
0202 20	– Andre udskæringer, ikke udbenet:	
0202 20 10	– – »Quartiers compensés«	0,90
0202 20 30	– – Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	0,72
0202 20 50	– – Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	1,12
0202 20 90	– – Andre varer	1,25
0202 30	– Udbenet kød:	
0202 30 10	– – Forfjerdinger, hele eller opskåret i højst fem stykker, frosset i en enkelt blok; »quartiers compensés«, frosset i to blokke, den en bestående af forfjerdningen hel eller opskåret i højst fem stykker og den anden af bagfjerdningen (uden mørbrad) i ét stykke	1,12
0202 30 50	– – Udskæringer benævnt »crop«, »chuck and blade« og »brisket« ⁽¹⁾	1,12
0202 30 90	– – Andre varer	1,55
ex 0206 29	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset:	
0206 29 91	– – – – Nyretappe og mellemgulv	1,55
0210	Kød og spiseligt slagteaffald, saltet, i saltlage, tørret eller røget; spiseligt mel og pulver af kød af hornkvæg:	
0210 20	– Kød af hornkvæg:	
0210 20 10	– – Ikke udbenet	1,50
0210 20 90	– – Udbenet	1,72

KN-kode	Varebeskrivelse	Koefficient
ex 0210 90	– Andre varer, herunder spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald:	
	– – Spiseligt slagteaffald:	
	– – – Af hornkvæg:	
0210 90 41	– – – – Nyretappe og mellemgulv	1,72
0210 90 90	Spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald	1,72
ex 1602 50	Andre varer af kød af hornkvæg, tilberedte eller konserverede:	
1602 50 10	– – Ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt; blandinger af sådant kød eller slagteaffald med kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald	1,72
1602 90 61	– – Ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt; blandinger af sådant kød eller slagteaffald med kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald	1,72

(¹) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.«

BILAG VIII

»BILAG

Koefficienter til beregning af de i artikel 7, stk. 3, omhandlede beløb

KN-kode	Varebeskrivelse	Koefficient
0201	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet:	
0201 10	– Hele og halve kroppe	1,00
0201 20	– Andre udskæringer, ikke udbenet:	
0201 20 11	– – »Quartiers compensés«	1,00
0201 20 19		
0201 20 31	– – Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	0,80
0201 20 39		
0201 20 51	– – Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	1,20
0201 20 59		
0201 20 90	– – Andre varer	0,80
0201 30	– Udbenet kød	1,37
ex 0206 10	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, fersk eller kølet:	
0206 10 95	– – – Nyretappe og mellemgulv	1,37
0202	Kød af hornkvæg, frosset:	
0202 10	– Hele og halve kroppe	1,00
0202 20	– Andre udskæringer, ikke udbenet:	
0202 20 10	– – »Quartiers compensés«	1,00
0202 20 30	– – Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	0,80
0202 20 50	– – Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	1,20
0202 20 90	– – Andre varer	0,80
0202 30	– Udbenet kød	1,37
ex 0206 29	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset:	
0206 29 91	– – – Nyretappe og mellemgulv	1,37
0210	Kød og spiseligt slagteaffald, saltet, i saltlage, tørret eller røget; spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald:	
0210 20	– Kød af hornkvæg:	
0210 20 10	– – Ikke udbenet	0,80
0210 20 90	– – Udbenet	1,14
ex 0210 90	– Andre varer, herunder spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald:	
	– – Spiseligt slagteaffald:	
	– – – Af hornkvæg:	
0210 90 41	– – – – Nyretappe og mellemgulv	1,14
ex 1602 50	Andre varer af kød af hornkvæg, tilberedte eller konserverede:	
1602 50 10	– – Ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, blandinger af sådant kød eller slagteaffald med kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt kød eller slagteaffald:	
	– – Med indhold af 80% eller derover af oksekød med undtagelse af slagteaffald og fedt	1,14
	– – Andre varer	0,80«